

TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN T
THÀNH PHỐ H

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 125/2018/HS-ST

Ngày 28/9/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN T, THÀNH PHỐ H

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đào Đức Cần

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Tỉnh
2. Bà Ngô Thị Thu Trang

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Lê Thị Tuyết là thư ký Tòa án nhân dân quận T

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận T, thành phố H tham gia phiên tòa:* Bà Đàm Thị Tú - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 9 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận T, Thành phố H, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 143/2018/TLST-HS ngày 10 tháng 9 năm 2018 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 140/2018/QĐ-ST ngày 14 tháng 9 năm 2018 đối với bị cáo:

Hoàng Gia L, sinh năm 1982 tại Hà Nội; HKTT: Tổ 2, cụm 1, phường Phú Thượng, quận T, Thành phố H; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Con ông: Hoàng Gia Lượng, con bà: Nguyễn Thị Ngoan; Danh bản, chỉ bản số 181 do công an quận T lập ngày 20/5/2018; Nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; Bị cáo bị áp dụng lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú ngày 11/5/2018.

(Có mặt tại phiên tòa).

***Người bị hại: Hà Văn H, sinh năm 1982**

Trú tại: Tổ dân phố Yên Nội 2, phường Liên Mạc, quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21h30' ngày 8.12.2017, anh H cùng 02 công nhân của mình là Quách Văn P (SN: 1994, HKTT: tổ dân phố Yên Nội - Liên Mạc - Bắc Từ Liêm - Hà Nội) và Bùi Duy Mạnh (SN: 1996, HKTT: Cẩm Sơn - Cẩm Thủy - Thanh Hóa) chở chậu cảnh đến khu vực đường 5m (Bãi tre Giang Tâm) An Dương Vương, Cụm 2, Phú Thượng, T, Thành phố H để bán chậu cảnh cho Trần Đức C (SN: 1983, HKTT: tổ 7, cụm 1 - Phú Thượng - T - Hà Nội). Khi chở chậu cảnh đến nơi, anh H gọi C và bảo gọi thêm người để hạ chậu cảnh xuống vì kích thước chậu cảnh to. Sau khi nghe điện thoại của anh H, C đi xe máy đến khu vực đầu dốc Thượng Thụy – Phú Thượng – T - H thì gặp 02 thanh niên tên là H, M (C không biết tên, tuổi, địa chỉ). C thuê H và M bê chậu cảnh với giá 100.000 đồng/1 người. Sau đó C chở H và M đi đến khu vực đường 5 mét cụm 2 – Phú Thượng – T - Hà Nội. Trên đường đi, Chung gặp bạn là Hoàng Gia L (SN: 1992; HKTT: Tổ 2 cụm 1 Phú Thượng – T - H), C nhờ L đi cùng để bê chậu cảnh. Khi C cùng H, M, L đến nơi thì anh H, P, M xuống xe và đi về phía đuôi xe ô tô để chuẩn bị nâng hạ chậu cảnh xuống đất. Khi đi, anh H có cầm theo 01 chiếc ghế gỗ có kích thước khoảng 60x50x50 cm để ở cuối đuôi xe để phục vụ việc nâng hạ chậu cảnh. Trong quá trình hạ chậu cảnh, Quách Văn P là nhân viên của H có cãi nhau với Hoàng Gia L về việc kích thước chậu cảnh to, nhỏ. Khi cãi nhau, L đã dùng tay không tát một cái vào má trái P. Thấy vậy, anh H nhìn L và nói “ sao mày đánh thợ của tao”. Nghe H nói vậy, L liền dùng tay phải tát anh H 01 cái vào má bên má trái rồi cầm 01 chiếc ghế gỗ (chiếc ghế này là của H mang đi để phục vụ việc nâng đỡ chậu cảnh) ném về phía anh H. Anh H giơ tay đỡ, chiếc ghế trúng vào tay trái của anh H làm anh H bị gãy tay. Ngay sau đó, C và một số người dân vào can ngăn, L bỏ đi về nhà. Anh H được đưa vào bệnh viện Nam Thăng Long cấp cứu.

Ngày 11.12.2017, anh Hà Văn H đến Công an phường Phú Thượng trình báo. Anh H giao nộp cho cơ quan công an vật chứng vụ án: 01 chiếc ghế gỗ màu nâu có kích thước khoảng 60x50x50 cm.

Tại giấy chứng thương số 198 ngày 21/12/2017 của Bệnh viện Nam Thăng Long, tình trạng thương tích của anh Hà Văn H thể hiện:

Tại cổ tay trái sưng nề, biến dạng, mạch quay tay trái dương tính, vận động hạn chế, ấn có điểm đau chói tương ứng.

Xquang xương cổ tay trái T – N: Hình ảnh gãy đầu dưới xương quay và mỏm trâm trụ trái, di lệch.

Ngày 26/12/2017, cơ quan CSĐT – Công an quận T đã ra quyết định trưng cầu giám định tỷ lệ thương tích đối với anh Hà Văn H.

Tại bản kết luận giám định thương tích số 1111/TTPY ngày 29.12.2017 của Trung tâm pháp y Sở y tế H kết luận giám định thương tích của anh Hà Văn H như sau:

1. Gãy đầu dưới xương quay tay trái: 06%
 2. Gãy mỏm trâm trụ tay trái: 06%
 3. Nhiều khả năng các thương tích do vật tày có cạnh gây ra.
- Tỷ lệ tổn hại sức khỏe: 12%.

Ngày 03.5.2018, Hoàng Gia L đã đến cơ quan công an đầu thú.

Tại cơ quan điều tra, Hoàng Gia L khai nhận toàn bộ hành vi của mình như đã nêu trên, lời khai của Hoàng Gia L phù hợp với lời khai người bị hại, phù hợp với lời

khai nhân chứng, phù hợp với vật chứng và các tài liệu thu thập trong hồ sơ vụ án. Lkhai: Sau khi gây thương tích cho anh H. L lo sợ nên đã bỏ đi không ở tại nơi cư trú. Sau khi nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, L đã đến cơ quan công an đầu thú.

Về trách nhiệm dân sự: Ngày 22.5.2018, người bị hại là anh Hà Văn H có đơn xin rút đơn không khởi tố và xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Hoàng Gia L. Hoàng Gia L đã bồi thường thiệt hại cho anh H số tiền 40.000.000đ (bốn mươi triệu đồng) anh H đã nhận đủ số tiền và không yêu cầu bồi thường dân sự.

Bản cáo trạng số 134/CT - VKS ngày 06/9/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận T quyết định truy tố bị cáo Hoàng Gia L về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 điều 134 Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa bị cáo đó khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Viện kiểm sát nhân dân quận T vẫn giữ nguyên quyết định truy tố, sau khi đánh giá các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ của bị cáo, xem xét về nhân thân:

Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm đ khoản 2 điều 134; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự 2015 xử phạt bị cáo từ 24 đến 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, hạn thử thách từ 48 đến 60 tháng.

Vật chứng vụ án:

Áp dụng điều 47 của bộ luật hình sự; Điều 106 của bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc ghế gỗ nâu.

Về dân sự: Người bị hại đã nhận tiền bồi thường thiệt hại không yêu cầu giải quyết nên không xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1.Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra – Công an quận T; Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận T, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

2.Về nội dung: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai người bị hại, người làm chứng và các chứng cứ khách quan khác, đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 08.12.2018, tại khu vực đường 5m (Bãi tre Giang Tâm), Cụm 2, phường Phú Thượng, quận T, Thành phố Hà Nội, Hoàng Gia L đã sử dụng chiếc ghế gỗ dùng để kê chậu cảnh ném vào bên tay trái anh Hà Văn H, gây thương tích cho anh H ở tay trái với tỷ lệ thương tích là 12%. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích”. Tội danh và hình phạt được quy định tại được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134, dẫn chiếu điểm a, khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015.

Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận T truy tố hành vi phạm tội của bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội, gây hoang mang và bất bình trong quần chúng nhân dân. Tuy nhiên khi lượng hình, hội đồng xét xử cũng xem xét, quyết định hình phạt:

Tình tiết tăng nặng: Không.

Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo thành khẩn khai nhận tội, ăn năn hối cải; Tự nguyện khắc phục hậu quả bồi thường cho người bị hại. Người bị hại đã nhận tiền bồi thường và có đơn xin rút và miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo; Bị cáo đầu thú; Bị cáo là lao động chính trong gia đình. Bị cáo là ông Hoàng Gia L được tặng thưởng bằng khen của Bộ trưởng Bộ quốc phòng. Đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s, b khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, nhân thân tốt và có nhiều tình tiết giảm nhẹ. Vì vậy không cần thiết phải áp dụng hình phạt tù cách ly ra khỏi đời sống xã hội mà áp dụng điều 65 của Bộ luật hình sự xử phạt tù nhưng cho hưởng án treo với thời gian thử thách nhất định cũng đủ tác dụng giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung, tạo điều kiện cho bị cáo cải tạo thành công dân tốt hòa nhập cộng đồng xã hội, thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật và nhà nước.

Về vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc ghế gỗ nâu.

Về trách nhiệm dân sự: Không.

Bị cáo pHnộp án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo và người bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Gia L phạm tội “Cố ý gây thương tích”

Áp dụng điểm đ khoản 2 điều 134; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 (đầu thú) điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Hoàng Gia L 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời hạn thử thách từ 60 tháng kể từ ngày tuyên án. Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân phường Phú Thượng, quận T, thành phố H giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách của án treo. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Áp dụng các điều 106, 136, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc ghế gỗ màu nâu có kích thước 60 x 50 x 50cm

Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 06/9/2018 giữa cơ quan Cảnh sát Điều tra – Công an quận T với Chi cục Thi hành án dân sự quận T

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí HSST và có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án./.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- Bị cáo, người bị hại.
- VKS ND quận T
- Công an quận T
- Chi cục THA dân sự quận T
- Lưu HS

Đào Đức Cần

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đào Đức Cần

Nơi nhận:

- Bị cáo

- VKS ND quận T

- Công an quận T

- Chi cục THA dân sự quận T

- Lưu HS

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đào Đức Cần